

## Missugune õppeaine sulle meeldis?

Какой предмет тебе нравился?

**Mirja:** Mulle meeldisid peaaegu kõik õppeained. Reaalained olid natuke raskemad, aga mulle meeldis koolis käia. Mulle tõesti meeldis koolis käia! Ja eriti toredad olid keeletunnid: eesti keel, inglise keel. Mulle meeldisid veel ka ajalugu ja bioloogia.

Мне нравились почти все предметы. Естественно-математические предметы были немного тяжелее, но мне нравилось ходить в школу. Мне действительно нравилось ходить в школу! И особенно замечательными были уроки языков: эстонский язык, английский язык. Еще мне нравились история и биология.

Aga ma ei olnud milleski klassi parim. Ma olin lihtsalt selline keskmine. Terve põhikooli olin ma kõiges selline keskmine. Sain kolmesid, neljasid, mõned viied.

Aga ma olin kõige pikem kogu aeg. Keskkooli lõpus vist enam mitte, aga terve põhikooli ma olin kõige pikem, see loeb ka.

Но я ни в чем не была в классе лучшей. Я была просто такой средней. Всю основную школу я была во всем такой средней. Получала тройки, четверки, иногда пятерки.

Но я все время была самой высокой. В конце средней школы, наверное, больше нет, но всю основную школу я была самой высокой, это тоже считается.

**Timo:** Mulle meeldisid väga keeled: soome, rootsi, inglise keel. Soomes on natuke teine süsteem, seal on kümnepallisüsteem. Mul olid kõik õppeained kümned, välja arvatud kehaline kasvatus, mis oli üheksa.

Мне очень нравились языки: финский, шведский, английский язык. В Финляндии немного другая система, там десятибалльная система. У меня было десять по всем другим предметам, кроме физкультуры, по которой было девять.

**Jüri:** Ma olin kindlasti kõige parem suusatamises. Aga siis vahel juhtus ka seda, et mõni mu kirjand loeti klassis ette. Ja ükskord kui ma korraldasin klassi malevõistluse, siis selgus, et mina korraldasin, mina võitsin! Ja see sobis mulle hästi!

Я точно был самым лучшим в лыжах. Но иногда бывало и так, что какое-нибудь сочинение зачитывалось в классе вслух. И однажды, когда я организовал соревнование по шахматам в классе, то выяснилось, что я организовал, я и выиграл! И мне это очень понравилось!

## Missugune õppeaine sulle ei meeldinud?

Какой предмет тебе не понравился?

**Timo:** Füüsika ja keemia ja ajalugu olid sellised teoreetilised ained, mis mulle ei meeldinud.

Физика, химия и история были такими теоретическими предметами, которые мне не нравились.

**Mirja:** Mulle ei meeldinud üldse kehaline kasvatus. Ilmselt see oli sellepärast, et ma olin klassis kõige halvem, sest ma olin kõige pikem.

Мне совсем не нравилась физкультура. Видимо, это было потому, что я была самой худшей в классе, потому что я была самой высокой.

## Mida sa tegid pärast tunde?

Что ты делал(-а) после уроков?

**Jüri:** Talvel käisime uisutamas ja jäähokit mängimas ja suvel oli igasuguseid muid asju. Aga kuna kodus oli majapidamine, siis oli ka kodus palju tegemist. Ja noh, õppimine võttis ka aega.

Зимой мы катались на коньках и играли в хоккей, а летом были разные другие вещи. Но поскольку дома было хозяйство, то дома тоже было много дел. И, ну, учеба тоже занимала время.

**Mai Riin:** Kui ma olin väiksem, siis ma oli pikapäevarühmas peale kooli. Aga nüüd mul on hästi kiire elutempo ja siis peale kooli ma lähen kohe trenni tavaliselt.

Когда я была поменьше, то после школы я была в группе продленного дня. Но сейчас у меня обычно очень быстрый темп жизни, и после школы я обычно сразу иду на тренировку.

**Mirja:** Põhikooli ajal ma ikka käisin trennis. Ma käisin balletis, iluvõimlemises, kergejõustikus, aeroobikas, ratsutamas natuke. Põhikooli teisest poolest hakkasin ma käima näiteringis ja siis viiendast klassist alates kuni peaaegu tänaseni tegelen ma näitlemisega.

В основной школе я всегда ходила на тренировки. Я ходила на балет, художественную гимнастику, легкую атлетику, аэробику, немного на верховую езду. Со второй половины основной школы я начала ходить в драматический кружок и с пятого класса и практически по сегодняшний день я занимаюсь актерским мастерством.